

USER MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUEL D'UTILISATEUR
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUAL DE USUARIO
INSTRUKCJA OBSŁUGI



5 | years
guarantee

Universal 8-Outlet
Pedalboard Power Supply

PWT08MK2

EN USER MANUAL
DE BEDIENUNGSANLEITUNG
FR MANUEL D'UTILISATEUR
ES MANUAL DE INSTRUCCIONES
IT MANUAL DE USUARIO
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

PWT08MK2

Universal 8-way power supply unit for effect devices

INTENDED USE

This product is a power supply for effect devices.

Any other use and use of the product outside the specified technical data and operating conditions is considered improper use!

Liability for damage and third-party damage to persons and property due to inappropriate use is excluded!

The product is not suitable for:

- ▶ Persons (including children) with limited physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge.
- ▶ Children (children must be instructed not to play with the device).

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Please read these instructions carefully.
2. Keep all information and instructions in a safe place.
3. Follow the instructions.
4. Use the device in the prescribed manner only.
5. Do not open the device and do not perform any modifications.

CHOKING HAZARD! KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN! THE PRODUCT CONTAINS SMALL PARTS THAT CAN BE SWALLOWED AS WELL AS PACKAGING MATERIAL THAT CAN BE SWALLOWED! PLASTIC BAGS MUST BE KEPT OUT OF THE REACH OF CHILDREN!



CAUTION! Risk of damage due to reverse polarity!

Make sure that the polarity of the DC input of the corresponding effect device matches the polarity of the DC outputs of the power supply (barrel positive, centre negative). Connecting an effects unit with a DC input with reversed polarity to this power supply can result in damage to the device.



CAUTION! Risk of damage due to overvoltage!

Make sure that the output voltage of the power supply corresponds to the input voltage required for the effect device. Effect devices can be damaged by overvoltage.



CAUTION! Risk of damage due to DC voltage at the AC voltage input!

Do not connect an effects unit that requires an AC voltage supply to this power supply unit. In some cases, this could damage the effects unit and/or the power supply.



The total current requirement of all connected effect devices must not exceed 2000 mA. If the limit of 2000 mA is exceeded, a protective circuit prevents damage to the power supply unit. In this case, the DC voltage outputs are switched off. When the error has been rectified, the device returns to normal operation after approx. 2 seconds.

PLEASE NOTE

Some effect devices are designed to operate in a voltage range of 9 to 18 volts and offer more dynamics and headroom at a higher voltage. Be sure to read the user manual for your effect device to avoid damage.



This device may only be used in dry rooms.

INTRODUCTION

Power supply unit with 8 isolated DC voltage outputs for supplying power to effect devices. The output voltage of outputs 7 and 8 is continuously adjustable from 6 to 18 volts. All DC voltage outputs are wired with the positive pole on the outside and the negative pole in the centre.

PACKAGING CONTENT

Remove the product from the packaging and remove all packaging material. Please check the completeness and integrity of the delivery and notify your distribution partner immediately after purchase if the delivery is not complete or if it is damaged.

- ▶ 1x PWT08MK2 power supply
- ▶ 1x PW18VDCUNI 18 volt / 2000 mA DC power supply
- ▶ 8x DC cable 60 cm
- ▶ 1 set of self-adhesive rubber feet
- ▶ User manual

PWT08MK2

Universal 8-way power supply unit for effect devices



CONNECTIONS, OPERATING AND DISPLAY ELEMENTS

1. POWER INPUT

Orange-coloured low-voltage socket for supplying power to the device. Please use the original power adapter only (included in the packaging content). The corresponding indicator LED lights up when the device is supplied with the correct voltage.

2. DC OUTPUTS 1 - 6

Six isolated 9 V DC outputs with up to 300 mA output current each. All outputs have status LEDs. The corresponding LED is deactivated if no DC cable is connected to the output. The LED of the corresponding output lights up green when a DC cable is plugged in and the device is functioning correctly. In case of a fault, the LED lights up red (e.g. short circuit, overcurrent, incorrect polarity). Once the fault has been rectified, the output can be used normally again.

3. DC OUTPUTS 7 AND 8

Two isolated DC voltage outputs with an output current of up to 500 mA each and potentiometers for adjusting the output voltage continuously from 6 V to 18 V. Always set the required voltage BEFORE connecting an effect device. The two outputs each have a status LED. The corresponding LED is deactivated if no DC cable is connected to the output. The LED of the corresponding output lights up green when a DC cable is plugged in and the device is functioning correctly. In case of a fault, the LED lights up red (e.g. short circuit, overcurrent, incorrect polarity). Once the fault has been rectified, the output can be used normally again.

4. MOUNTING HOLES

The housing of the power supply has mounting holes in the base plate for secure attachment to a pedalboard or similar setup (e.g. with cable ties).

TECHNICAL SPECIFICATIONS

GENERAL

Product number	PWT08MK2
Product type	Power Supply
Input voltage	100 - 240 V AC via external plug-in power supply (DC 18 V / 2,000 mA)
Individually isolated DC outputs	8
Output 1-6	9 V (300 mA max.)
Output 7-8	6 V - 18 V (500 mA max.)
Output connectors	2.1 × 5.5 mm
Output voltage	6 V - 18 V
Max. Output power	2,000 mA (output 1 - 8)
Individually isolated outlets	yes
Polarity	Centre-negative
LED indicators	Power, status LED (green: output OK / red: fault)
Controls	Output voltage regulator
Depth	80 mm
Width	140 mm
Height	32 mm
Weight	0.293 kg
Accessories	PW18VDCUNI plug-in power supply (EU/UK/US), 8× DC cable (60 cm), 4× rubber feet
Noise	< 40 µV (output 1 - 8)
Ambient temperature (for operation)	0 ° to 40 °C
Relative air humidity	< 80 % (non-condensing)

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



PACKAGING:

1. Packaging can be fed into the reusable material cycle using the usual disposal methods.
2. Please separate the packaging in accordance with disposal laws and recycling regulations in your country.



DEVICE:

1. This device is subject to the European Waste Electrical and Electronic Equipment Directive in the currently valid version. WEEE Waste Electrical and Electronic Equipment Directive. Old appliances do not belong in household waste. The old device must be disposed of via an approved disposal company or a municipal disposal facility. Please observe the applicable regulations in your country!
2. Observe all disposal laws applicable in your country.
3. As a private customer, you can obtain information on environmentally friendly disposal options from the seller of the product or the appropriate regional authorities.



BATTERIES:

1. Batteries should not be disposed of in household waste. Batteries and rechargeable batteries must be disposed of via an approved disposal company or a municipal disposal facility.
2. Observe all disposal laws applicable in your country.
3. As a private customer, you can obtain information on environmentally friendly disposal options from the seller of the product or through the relevant regional authorities.
4. Devices with batteries that cannot be removed by the user must be taken to a collection point for electrical appliances.

MANUFACTURER'S DECLARATIONS

Herstellergarantie und Haftungsbeschränkung
 Manufacturer's warranty & limitation of liability
 Adam Hall GmbH
 Adam-Hall-Str. 1
 61627 Neu-Anspach, Germany
 Email: Info@adamhall.com / +49 (0)6081 / 9419-0.

Our current warranty conditions and limitation of liability can be found at: cdn-shop.adamhall.com/media/pdf/Manufacturers-Declarations-PALMER_DE_EN_ES_FR.pdf

Contact your distribution partner for service.



CE CONFORMITY

Adam Hall GmbH hereby confirm that this product meets the following guidelines (where applicable):
 Low-Voltage Directive (2014/35/EU)
 EMC Directive (2014/30/EU)
 RoHS (2011/65/EU)
 RED (2014/53/EU)

CE DECLARATION OF CONFORMITY

Declarations of conformity for products that are subject to the LVD, EMC, RoHS Directives, can be requested at info@adamhall.com.
 Declarations of conformity for products that are subject to the RED Directive can be downloaded at www.adamhall.com/compliance/



FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



UKCA- Conformity

Hereby, Adam Hall Ltd. declares that this product meets the following guidelines (where applicable) Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016 Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (SI 2016/1091). The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulation 2012 (SI 2012/3032) Radio Equipment Regulations 2017 (SI 2016/2015)

Adam Hall Ltd. | The Seedbed Bus. Centre | SS3 9QY
 Essex | UK

UKCA- DECLARATION OF CONFORMITY

Products that are subject to Electrical Equipment (Safety) Regulation 2016, EMC Regulation 2016 or RoHS Regulation can be requested at info@adamhall.com
 Products that are subject to the Radio Equipments Regulations 2017 (SI2017/1206) can be downloaded from www.adamhall.com/compliance/

SUBJECT TO MISPRINTS AND ERRORS, AS WELL AS TECHNICAL OR OTHER MODIFICATIONS!

PWT08MK2

Universelles 8-fach Netzteil für die Spannungsversorgung von Effektgeräten

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Gerät für die Spannungsversorgung von Effektgeräten.

Jede andere Verwendung und die Benutzung des Produkts außerhalb der spezifizierten technischen Daten und Betriebsbedingungen gelten als nicht bestimmungsgemäß!

Haftung für Schäden und Drittschäden an Personen und Sachen durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch ist ausgeschlossen!

Das Produkt ist nicht geeignet für:

- ▶ Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis.
- ▶ Kinder (Kinder müssen angewiesen werden, nicht mit dem Gerät zu spielen).

SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie diese Anleitung bitte sorgfältig durch.
2. Bewahren Sie alle Informationen und Anleitungen an einem sicheren Ort auf.
3. Befolgen Sie die Anweisungen.
4. Verwenden Sie das Gerät nur in der dafür vorgesehenen Art und Weise.
5. Öffnen Sie das Gerät nicht und verändern Sie es nicht.

ERSTICKUNGSGEFAHR! VON KINDERN FERNHALTEN! DAS PRODUKT ENTHÄLT VERSCHLUCKBARE KLEINTEILE UND VERSCHLUCKBARES VERPACKUNGSMATERIAL! KUNSTSTOFFBEUTEL MÜSSEN AUSSER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHRT WERDEN!



ACHTUNG! Sachschaden durch Verpolung!

Achten Sie darauf, dass die Polung des Gleichspannungseingangs des entsprechenden Effektgeräts mit der Polung der Gleichspannungsausgänge des Netzteils übereinstimmt (Pluspol außen, Minuspol innen). Ein Effektgerät mit einem Gleichspannungseingang umgekehrter Polung kann beim Anschließen an dieses Netzteil beschädigt werden.



ACHTUNG! Sachschaden durch Überspannung!

Achten Sie darauf, dass die Ausgangsspannung des Netzteils der für das Effektgerät benötigten Eingangsspannung entspricht. Durch Überspannung kann ein Effektgerät beschädigt werden.



ACHTUNG! Sachschaden durch Gleichspannung am Wechselspannungseingang!

Schließen Sie kein Effektgerät, das für eine Wechselspannung als Spannungsversorgung vorgesehen ist, an dieses Netzteil an. Im Einzelfall könnten dadurch Effektgerät und / oder Netzteil beschädigt werden.



Die Summe des Strombedarfs aller angeschlossenen Effektgeräte darf 2000 mA nicht überschreiten. Falls das Limit von 2000 mA überschritten wird, verhindert eine Schutzschaltung einen Defekt am Netzteil. Die Gleichspannungsausgänge werden dabei abgeschaltet. Sobald der Anwendungsfehler behoben ist, schaltet das Gerät nach circa 2 Sekunden wieder in den regulären Betrieb.

BITTE BEACHTEN SIE

Manche Effektgeräte sind für den Betrieb mit 9 bis 18 Volt konzipiert und bieten bei einer höheren Spannung mehr Dynamik und Headroom. Lesen Sie hierzu unbedingt die Bedienungsanleitung Ihres Effektgeräts, um Schäden zu vermeiden.



Dieses Gerät darf nur in trockenen Räumen verwendet werden.

EINFÜHRUNG

Das Netzteil mit 8 isolierten Gleichspannungsausgänge für die Spannungsversorgung von Effektgeräten. Die Ausgangsspannung von Ausgang 7 und 8 ist von 6 bis 18 Volt stufenlos einstellbar. Alle Gleichspannungsausgänge sind mit Pluspol außen und Minuspol innen beschaltet.

LIEFERUMFANG

Entnehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit und Unversehrtheit der Lieferung und benachrichtigen Sie Ihren Vertriebspartner bitte unverzüglich nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett oder beschädigt ist. Im Lieferumfang des Produkts sind enthalten:

- ▶ 1x PWT08MK2 Netzteil
- ▶ 1x 18 Volt Gleichspannungsnetzteil mit 2000 mA Ausgangsstrom PW18VDCUNI
- ▶ 8x DC-Kabel 60 cm
- ▶ 1 Satz selbstklebende GummifüÙe
- ▶ Bedienungsanleitung

PWT08MK2

Universelles 8-fach Netzteil für die Spannungsversorgung von Effektgeräten



ANSCHLÜSSE UND BEDIENELEMENTE

1. POWER INPUT

Orangefarbene Kleinspannungsbuchse für die Spannungsversorgung des Geräts. Verwenden Sie bitte ausschließlich das Originalnetzteil (Netzteil im Lieferumfang enthalten). Die zugehörige Anzeige-LED leuchtet, sobald das Gerät mit der erforderlichen Spannung versorgt wird.

2. DC OUTPUTS 1 - 6

Sechs isolierte Gleichspannungsausgänge mit 9 V Ausgangsspannung und jeweils bis zu 300 mA Ausgangsstrom. Alle Ausgänge verfügen jeweils über eine Status-LED. Die entsprechende LED ist deaktiviert, wenn kein DC-Kabel im Ausgang gesteckt ist. Die LED des entsprechenden Ausganges leuchtet grün bei gestecktem DC-Kabel und korrekter Funktion. Falls ein Fehler vorliegt, leuchtet die LED rot (z. B. Kurzschluss, Überstrom, falsche Polarität). Nach der Fehlerbehebung ist der Ausgang wieder normal nutzbar.

3. DC OUTPUTS 7 UND 8

Zwei isolierte Gleichspannungsausgänge mit Potentiometern für eine stufenlos einstellbare Ausgangsspannung von 6 V bis 18 V und einem Ausgangsstrom von jeweils bis zu 500 mA. Stellen Sie die erforderliche Spannung stets VOR dem Anschließen des entsprechenden Effektgeräts ein. Die beiden Ausgänge verfügen jeweils über eine Status-LED. Die entsprechende LED ist deaktiviert, wenn kein DC-Kabel im Ausgang gesteckt ist. Die LED des entsprechenden Ausganges leuchtet grün bei gestecktem DC-Kabel und korrekter Funktion. Falls ein Fehler vorliegt, leuchtet die LED rot (z. B. Kurzschluss, Überstrom, falsche Polarität). Nach der Fehlerbehebung ist der Ausgang wieder normal nutzbar.

4. MONTAGELÖCHER

Das Gehäuse des Netzteils verfügt über Montagelöcher in der Bodenplatte, um das Netzteil sicher an einem Pedalboard o. Ä. zu befestigen (z. B. mit Kabelbindern).

TECHNISCHE DATEN

ALLGEMEIN

Artikelnummer	PWT08MK2
Produktart	Netzteile
Eingangsspannung	AC 100 - 240 V via ext. Steckernetzteil (DC 18 V / 2.000 mA)
Einzel isolierte DC Ausgänge	8
Ausgang 1 - 6	9 V (300 mA max)
Ausgang 7 - 8	6 V - 18 V (500 mA max)
Ausgangsanschlüsse	2,1 × 5,5 mm
Ausgangsspannung	6 V - 18 V
Max. Ausgangsleistung	2.000 mA (Ausgang 1 - 8)
Einzel isolierte Ausgänge	Ja
Polarität	Innenstift minus
Anzeigeelemente	Power, Status LED (grün: Ausgang OK / rot: Fehler)
Bedienelemente	Ausgangsspannungsregler
Tiefe	80 mm
Breite	140 mm
Höhe	32 mm
Gewicht	0,293 kg
Zubehör	Steckernetzteil PW18VDCUNI (EU/UK/US), 8x DC Kabel (60cm), 4x GummifüÙe
Noise	< 40 µV (Ausgang 1 - 8)
Umgebungstemperatur (im Betrieb)	0° - 40 °C
Relative Luftfeuchtigkeit	< 80 % (nicht kondensierend)

ENTSORGUNG



VERPACKUNG:

1. Verpackungen können über die üblichen Entsorgungswege dem Wertstoffkreislauf zugeführt werden.
2. Bitte trennen Sie die Verpackung entsprechend der Entsorgungsgesetze und Wertstoffverordnungen in Ihrem Land.



GERÄT:

1. Dieses Gerät unterliegt der europäischen Richtlinie für Elektro- und Elektronik-Altgeräte in der jeweils geltenden aktuellen Fassung, WEEE-Richtlinie Waste Electrical and Electronical Equipment. Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll. Das Altgerät muss über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder eine kommunale Entsorgungseinrichtung entsorgt werden. Bitte beachten Sie geltende Vorschriften in Ihrem Land!
2. Beachten Sie alle in Ihrem Land geltenden Entsorgungsgesetze.
3. Als Privatkunde erhalten Sie Informationen zu umweltfreundlichen Entsorgungsmöglichkeiten über den Händler, bei dem das Produkt erworben wurde, oder über die entsprechen den regionalen Behörden.



BATTERIEN UND AKKUS:

1. Batterien und Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Batterien und Akkus müssen über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder eine kommunale Entsorgungseinrichtung entsorgt werden.
2. Beachten Sie alle in Ihrem Land geltenden Entsorgungsgesetze und Vorschriften.
3. Als Privatkunde erhalten Sie Informationen zu umweltfreundlichen Entsorgungsmöglichkeiten über den Händler, bei dem das Produkt erworben wurde, oder über die entsprechenden regionalen Behörden.
4. Geräte mit Batterien oder Akkus, die nicht durch den Benutzer entfernt werden können, müssen an einer Sammelstelle für Elektrogeräte abgegeben werden.

HERSTELLERERKLÄRUNGEN

Herstellergarantie und Haftungsbeschränkung
Adam Hall GmbH
Adam-Hall-Str. 1
D-61267 Neu Anspach

E-Mail: Info@adamhall.com / +49 (0)6081 / 9419-0.

Unsere aktuellen Garantiebedingungen und Haftungsbeschränkung finden Sie unter:
cdn-shop.adamhall.com/media/pdf/Manufacturers-Declarations-PALMER_DE_EN_ES_FR.pdf

Im Servicefall wenden Sie sich an Ihren Vertriebspartner.



CE-KONFORMITÄT

Hiermit erklärt die Adam Hall GmbH, dass dieses Produkt folgender Richtlinie entspricht (soweit zutreffend):
Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU)
EMV-Richtlinie (2014/30/EU)
RoHS (2011/65/EU)
RED (2014/53/EU)

CE-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG

Konformitätserklärungen für Produkte, die der LVD, EMC, RoHS-Richtlinie unterliegen, können unter info@adamhall.com angefragt werden. Konformitätserklärungen für Produkte, die der RED-Richtlinie unterliegen, können unter www.adamhall.com/compliance/ heruntergeladen werden.



FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

PWT08MK2

Alimentation universelle 8 sorties pour pédales d'effets

UTILISATION PRÉVUE

Ce produit est une alimentation pour pédales d'effets.

L'utilisation du produit en dehors des données techniques et des conditions de fonctionnement spécifiées est considérée comme une exploitation inappropriée.

Toute responsabilité pour les dommages et les dégâts causés par des tiers aux personnes et aux biens suite à une utilisation inappropriée est exclue.

Le produit ne convient pas:

- ▶ À une utilisation par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou un manque d'expérience et de connaissances.
- ▶ Aux enfants (les enfants doivent être informés qu'ils ne doivent pas jouer avec l'appareil).

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Lisez attentivement ces instructions.
2. Conservez toutes les informations et instructions en lieu sûr.
3. Suivez les instructions.
4. N'utilisez l'appareil que de la manière prescrite.
5. N'ouvrez pas l'appareil et n'effectuez aucune modification.

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT ! GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS ! LE PRODUIT CONTIENT DE PETITES PIÈCES QUI PEUVENT ÊTRE AVALÉES AINSI QUE DES MATÉRIAUX D'EMBALLAGE QUI PEUVENT ÊTRE AVALÉS ! LES SACS EN PLASTIQUE DOIVENT ÊTRE TENUS HORS DE PORTÉE DES ENFANTS !



MISE EN GARDE Risque d'endommagement dû à l'inversion de la polarité !

Veillez à ce que la polarité de l'entrée d'alimentation de la pédale d'effet corresponde à celle de la sortie du bloc d'alimentation (pôle positif + à l'extérieur, pôle négatif - à l'intérieur). Une polarité inversée est susceptible d'endommager l'appareil.



MISE EN GARDE Dommages matériels dus à la surtension !

Veillez à ce que la tension de sortie du bloc d'alimentation corresponde à la tension d'entrée nécessaire pour la pédale d'effets. Une surtension peut endommager les circuits électroniques de la pédale d'effet.



MISE EN GARDE Dommages matériels dus à l'utilisation d'une tension continue sur une entrée pour tension alternative !

Ne connectez pas à ce bloc d'alimentation une pédale d'effets nécessitant une alimentation en courant alternatif. Dans certains cas, cela pourrait endommager la pédale d'effet et/ou l'alimentation.



L'intensité totale requise pour tous les pédales d'effets connectées ne doit pas dépasser 2000 mA. Si la limite de 2000 mA est dépassée, un circuit de protection évite d'endommager le bloc d'alimentation. Dans ce cas, les sorties de tension continue sont désactivées. Une fois le problème corrigé, le bloc d'alimentation reprend son fonctionnement normal après environ 2 secondes.

REMARQUE

Certaines pédales d'effets sont conçues pour fonctionner dans une plage de tension comprise entre 9 et 18 volts. Plus la tension d'alimentation est élevée, plus elles offrent de dynamique et de réserve de niveau. Veillez à lire le manuel d'utilisation de votre pédale d'effets pour éviter tout dommage.



Cet appareil ne peut être utilisé que dans des locaux non humides.

INTRODUCTION

Bloc d'alimentation avec 8 sorties isolées à tension continue pour l'alimentation de pédales d'effets. La tension des sorties 7 et 8 est réglable en continu de 6 à 18 volts. Tous les connecteurs de sortie sont câblés avec le pôle positif à l'extérieur et le pôle négatif au centre.

CONTENU DU CARTON

Sortez le produit du carton et retirez tous les matériaux d'emballage. Veuillez vérifier l'intégralité et l'intégrité de la livraison et informer votre partenaire de distribution immédiatement après l'achat si la livraison n'est pas complète ou si elle est endommagée.

L'emballage contient les éléments suivants :

- ▶ 1x Alimentation universelle pour pédales d'effets PWT08MK2
- ▶ 1x Bloc secteur d'alimentation en courant continu 18 volts / 2000 mA PW18VDCUNI
- ▶ 8x câbles pour tension continue, longueur 60 cm
- ▶ 1 jeu de pieds en caoutchouc autocollants
- ▶ Manuel de l'utilisateur

PWT08MK2

Alimentation universelle 8 sorties
pour pédales d'effets



CONNECTEURS, UTILISATION ET INDICATEURS

1. ENTRÉE D'ALIMENTATION (POWER INPUT)

Connecteur basse tension de couleur orange pour l'alimentation de l'appareil. Veuillez utiliser uniquement le bloc secteur d'origine (livré dans l'emballage). Le voyant correspondant s'allume lorsque l'appareil est alimenté correctement.

2. SORTIES CC 1 - 6

Six sorties isolées, tension continue 9 V, intensité de sortie 300 mA chacune. Toutes les sorties sont dotées de LED d'état. La LED correspondante est éteinte si aucun câble d'alimentation pour pédale n'est connecté à la sortie. Le voyant de la sortie correspondante s'allume en vert lorsqu'un câble d'alimentation pour pédale est branché et que l'appareil fonctionne correctement. En cas de problème, la LED s'allume en rouge (par exemple, court-circuit, surintensité, polarité incorrecte). Une fois le problème corrigé, la sortie peut à nouveau être utilisée normalement.

3. SORTIES 7 ET 8

Deux sorties isolées, intensité de sortie allant jusqu'à 500 mA chacune, potentiomètres de réglage en continu de la tension de sortie, de 6 V à 18 V. Réglez toujours la tension désirée AVANT de connecter une pédale d'effets. Les deux sorties disposent chacune d'une LED d'état. La LED correspondante est éteinte si aucun câble d'alimentation pour pédale n'est connecté à la sortie. Le voyant de la sortie correspondante s'allume en vert lorsqu'un câble d'alimentation pour pédale est branché et que l'appareil fonctionne correctement. En cas de problème, la LED s'allume en rouge (par exemple, court-circuit, surintensité, polarité incorrecte). Une fois le problème corrigé, la sortie peut à nouveau être utilisée normalement.

4. TROUS DE MONTAGE

Le boîtier de l'alimentation comporte des trous de montage dans la plaque de base, autorisant une fixation en toute sécurité à un pédalier ou à une installation similaire (par exemple avec des serre-câbles).

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

GÉNÉRALITÉS

Référence produit	PWT08MK2
Type de produit	Alimentation secteur
Tension d'entrée	100 - 240 V, 50/60 Hz, via un bloc secteur externe enfichable (tension de sortie 18 V / 2 000 mA)
Nombre de sorties tension continue isolées	8
Sorties 1 à 6	9 V (300 mA max.)
Sorties 7 et 8	6 V à 18 V (500 mA max.)
Connecteurs de sortie	2,1 x 5,5 mm
Tension de sortie :	6 à 18 V
Intensité de sortie maximale	2 000 mA (sorties 1 - 8)
Sorties isolées individuellement	oui
Polarité	Pôle - (négatif) au centre
Indicateurs LED	Alimentation, LED d'état (vert : sortie OK / rouge : défaut)
Contrôles	Réglages de tension de sortie
Profondeur	80 mm
Largeur	140 mm
Hauteur	32 mm
Masse	0,293 kg
Accessoires :	Bloc secteur d'alimentation PW18VDCUNI (EU/UK/US), 8 câbles pour tension continue (longueur 60 cm), 4 pieds en caoutchouc
Tension de bruit	< 40 µV (sortie 1 - 8)
Température ambiante de fonctionnement	0° à 40°C
Humidité relative de l'air	< 80 % (sans condensation)

ÉLIMINATION APPROPRIÉE DE CE PRODUIT



PEMBALLAGE:

1. Les emballages peuvent être amenés au circuit de recyclage via les voies de collecte habituelles.
2. Veuillez séparer l'emballage du produit conformément à la législation et la réglementation sur le recyclage dans votre pays.



APPAREIL:

1. Cet appareil est soumis à la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) dans sa version actuellement en vigueur. Directive DEEE Waste Electrical and Electronical Equipment. Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. L'appareil usagé doit être éliminé par une entreprise d'élimination des déchets agréée ou par un organisme communal de traitement des déchets. Veuillez respecter la réglementation en vigueur dans votre pays !
2. Veuillez à respecter la législation relative à l'élimination des déchets en vigueur dans votre pays.
3. En tant que client particulier, vous pouvez vous procurer des informations sur les possibilités d'élimination respectueuses de l'environnement auprès du distributeur auprès duquel le produit a été acheté ou auprès des autorités régionales correspondantes.



PILES ET BATTERIES:

1. Les piles et batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Les piles et batteries usagées doivent être éliminées par une entreprise d'élimination des déchets agréée ou par un organisme communal de traitement des déchets.
2. Veuillez à respecter la législation relative à l'élimination des déchets dans votre pays.
3. En tant que client particulier, vous pouvez obtenir des informations sur les possibilités d'élimination respectueuses de l'environnement par le biais du revendeur chez qui le produit a été acheté ou par l'intermédiaire des autorités régionales correspondante.
4. Les appareils munis de piles ou de batteries qui ne peuvent pas être retirées par l'utilisateur doivent être déposés dans un point de collecte pour appareils électriques.

DÉCLARATIONS DU FABRICANT

Garantie du fabricant et limitation de responsabilité
 Adam Hall GmbH
 Adam-Hall-Tr. 1
 D-61267 Neu Anspach

E-mail: Info@adamhall.com / +49 (0)6081 / 9419-0.

Vous trouverez nos conditions de garantie et nos clauses de limitation de responsabilité actuelles sur Internet à l'adresse suivante:
cdn-shop.adamhall.com/media/pdf/Manufacturers-Declarations-PALMER_DE_EN_ES_FR.pdf

En cas de panne, contactez votre partenaire commercial.

CE CONFORMITÉ

Par la présente, Adam Hall GmbH déclare que ce produit est conforme aux directives suivantes (si applicables): Directive basse tension (2014/35/UE)
 Directive CEM (2014/30/UE)
 RoHS (2011/65/UE)
 RED (2014/53/UE)

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Les déclarations de conformité pour les produits qui sont soumis aux directives LVD, EMC, RoHS peuvent être demandées à l'adresse info@adamhall.com
 Les déclarations de conformité pour les produits soumis à la directive RED peuvent être téléchargées sur www.adamhall.com/compliance/

PWT08MK2

Fuente de alimentación universal de 8 salidas para la alimentación de pedales de efectos

USO PREVISTO

Este producto es un equipo para alimentar pedales de efectos.

Cualquier uso del producto fuera de las condiciones de funcionamiento y los datos técnicos especificados se considerará un uso inadecuado.

Queda excluida toda responsabilidad por daños y perjuicios a personas y objetos si se utiliza el producto fuera del uso previsto.

El producto no es adecuado para:

- ▶ Personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos.
- ▶ Niños (los niños deben recibir instrucciones de no jugar con este equipo).

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Lea atentamente las instrucciones de este manual.
2. Guarde el manual para poder consultarlo en el futuro.
3. Siga las instrucciones indicadas.
4. Utilice el equipo de manera apropiada y según la finalidad prevista.
5. No abra el equipo ni intente modificarlo.

¡PELIGRO DE ASFIXIA! ¡MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS! ¡EL PRODUCTO CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS Y MATERIAL DE EMBALAJE QUE PUEDEN TRAGARSE! ¡NO DEJE LAS BOLSAS DE PLÁSTICO AL ALCANCE DE LOS NIÑOS!



¡ATENCIÓN! ¡Daños materiales por inversión de la polaridad!

Asegúrese de que la polaridad de la tensión de entrada continua a cada pedal de efectos coincide con la polaridad de la salida de tensión continua de la fuente de alimentación (polo positivo en el contacto exterior, polo negativo en el contacto central). Si se conecta esta fuente de alimentación a un pedal de efectos con la polaridad invertida en la tensión de entrada continua, podría resultar averiado.



¡ATENCIÓN! ¡Daños materiales por sobretensión!

Asegúrese de que la tensión de salida de la fuente de alimentación coincide con la tensión de entrada necesaria en el pedal de efectos. Un pedal de efectos puede averiarse por sobretensión.



¡ATENCIÓN! ¡Daños materiales debidos a la tensión continua en una entrada de tensión alterna!

No conecte esta fuente de alimentación a un pedal de efectos que se alimente con tensión alterna. En algunos casos, esto podría dañar el pedal de efectos y/o la fuente de alimentación.



La corriente total necesaria para todos los pedales de efectos conectados no debe superar los 2.000 mA. Si se supera el límite de 2.000 mA, se activará un circuito de protección para evitar fallos en la fuente de alimentación. Las salidas de tensión continua se desconectarán. En cuanto se solucione el problema, el equipo volverá a funcionar normalmente al cabo de unos 2 segundos.

INFORMACIÓN

Algunos pedales de efectos están diseñados para funcionar con tensiones de 9 a 18 voltios y ofrecen más dinámica y margen con una tensión más alta. Lea detenidamente las instrucciones de uso del pedal de efectos para evitar dañar el equipo.



Este equipo solo debe utilizarse en salas en las que no haya humedad.

INTRODUCCIÓN

Este equipo es una fuente de alimentación con 8 salidas de tensión continua aisladas para alimentar pedales de efectos. La tensión de las salidas 7 y 8 es ajustable de forma continua entre 6 y 18 voltios. Todas las salidas de tensión continua tienen el polo positivo en el contacto exterior y el negativo en el contacto central.

ELEMENTOS SUMINISTRADOS

Saque el producto del embalaje y retire todo el material de embalaje. Compruebe que ha recibido en perfecto estado todos los componentes del equipo e informe al distribuidor inmediatamente después de la compra si nota algún daño o la falta de algún componente.

El producto se suministra con:

- ▶ 1 fuente de alimentación PWT08MK2
- ▶ 1 adaptador de corriente PW18VDCUNI de 18 Vcc y 2.000 mA de salida
- ▶ 8 cables de continua de 60 cm
- ▶ 1 juego de patas de goma autoadhesivas
- ▶ Manual de usuario

PWT08MK2

Fuente de alimentación universal de 8 salidas para la alimentación de pedales de efectos



CONEXIONES, CONTROLES E INDICADORES

1. ENTRADA DE ALIMENTACIÓN

Toma de baja tensión de color naranja para la alimentación del equipo. Utilice únicamente el adaptador de corriente original suministrado con el equipo. El LED indicador correspondiente se enciende en cuanto el equipo recibe la tensión necesaria.

2. SALIDAS 1-6 DE CONTINUA

Seis salidas de tensión continua aisladas con una tensión de salida de 9 V y una corriente de salida de hasta 300 mA en cada una. Cada salida tiene su propio LED de estado. El LED correspondiente se apaga si no hay ningún cable de continua conectado en dicha salida. El LED de la salida correspondiente se ilumina de color verde cuando el cable de continua está conectado y funciona correctamente. Si hay un fallo, el LED se ilumina de color rojo (por ejemplo, si hay cortocircuito, sobreintensidad o la polaridad es incorrecta). Una vez resuelto el problema, puede volver a utilizarse la salida con normalidad.

3. SALIDAS 7 Y 8 DE CONTINUA

Dos salidas de tensión continua aisladas, con potenciómetros para ajustar la tensión de salida de forma continua de 6 V a 18 V y que ofrecen una corriente de salida de hasta 500 mA en cada una. Ajuste siempre la tensión necesaria ANTES de conectar el pedal de efectos. Las dos salidas tienen su propio LED de estado. El LED correspondiente se apaga si no hay ningún cable de continua conectado a dicha salida. El LED de la salida correspondiente se ilumina de color verde cuando el cable de continua está conectado y funciona correctamente. Si hay un fallo, el LED se ilumina de color rojo (por ejemplo, si hay cortocircuito, sobreintensidad o la polaridad es incorrecta). Una vez resuelto el problema, puede volver a utilizarse la salida con normalidad.

4. ORIFICIOS DE MONTAJE

La carcasa de la fuente de alimentación dispone de orificios de montaje en la placa base para fijar de forma segura la fuente de alimentación a una pedalera o similar (por ejemplo, con bridas de cables).

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

GENERAL

Referencia	PWT08MK2
Tipo de producto	Fuentes de alimentación
Tensión de entrada	100-240 Vca por adaptador de corriente (18 Vcc, 2.000 mA)
Salidas de continua aisladas entre sí	8
Salidas 1-6	9 V (300 mA máx.)
Salidas 7-8	6 V-18 V (500 mA máx.)
Conectores de salida	2,1 x 5,5 mm
Tensión de salida:	6 V-18 V
Corriente máx. de salida	2.000 mA (salidas 1-8)
Tomas aisladas entre sí	Sí
Polaridad	Negativa en el contacto central
Indicadores	Alimentación, LED de estado (verde: salida correcta; rojo: error)
Controles	Regulador de tensión de salida
Fondo	80 mm
Ancho	140 mm
Altura	32 mm
Peso	0,293 kg
Accesorios	Adaptador de corriente PW18VDCUNI (EU/UK/US), 8 cables de continua (60 cm), 4 patas de goma
Ruido	< 40 μ V (salidas 1-8)
Temperatura operativa	0-40 °C
Humedad relativa	< 80 % (sin condensación)

ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO



EMBALAJE:

1. Los embalajes se pueden llevar a reciclar a través de las vías de eliminación habituales.
2. Separe los materiales de embalaje de acuerdo con las leyes de eliminación de residuos y las normativas sobre reciclaje de su país.



EQUIPO:

1. Este equipo está sujeto a la Directiva europea sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, en su versión actual. Directiva RAEE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Los equipos usados no deben eliminarse junto con la basura doméstica. El equipo usado debe eliminarse a través de una empresa de eliminación de residuos autorizada o de un sistema municipal de eliminación de residuos. Tenga en cuenta la normativa vigente en su país.
2. Respete todas las leyes vigentes de su país relativas a la eliminación de residuos.
3. Los clientes particulares recibirán información sobre las posibilidades de eliminación respetuosa con el medio ambiente a través del distribuidor que les haya vendido el producto o bien a través de las correspondientes autoridades regionales.



PILAS Y BATERÍAS:

1. Las pilas y las baterías no deben desecharse con la basura doméstica. Las pilas y las baterías se deben eliminar a través de una empresa de gestión de residuos autorizada o de un sistema municipal de eliminación de residuos.
2. Respete todas las leyes vigentes de su país relativas a la eliminación de residuos.
3. Los clientes particulares recibirán información sobre las posibilidades de eliminación respetuosa con el medio ambiente a través del distribuidor que les haya vendido el producto o bien a través de las correspondientes autoridades regionales.
4. Los equipos con pilas o baterías que no puedan ser retiradas por el usuario deben llevarse a un punto de recogida de aparatos electrónicos.

DECLARACIONES DEL FABRICANTE

Garantía del fabricante y exención de responsabilidad
 Adam Hall GmbH
 Adam-Hall-Str. 1
 D-61267 Neu-Anspach (Alemania)
 Correo electrónico:
 info@adamhall.com / +49 (0)6081 / 9419-0.
 Encontrará las condiciones actuales de la garantía y el texto sobre la exención de responsabilidad en la siguiente página web:
cdn-shop.adamhall.com/media/pdf/Manufacturers-Declarations-PALMER_DE_EN_ES_FR.pdf

Para reparaciones, póngase en contacto con su distribuidor.



CONFORMIDAD CE

Por la presente, Adam Hall GmbH declara que este producto es conforme con las siguientes directivas (en la medida en que sean pertinentes):
 Directiva sobre baja tensión (LVD) (2014/35/UE)
 Directiva sobre compatibilidad electromagnética (EMC) (2014/30/UE)
 Directiva sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (RoHS) (2011/65/UE)
 Directiva sobre equipos radioeléctricos (RED) (2014/53/UE)

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Las declaraciones de conformidad para los productos sujetos a las directivas LVD, EMC y RoHS pueden solicitarse a info@adamhall.com
 Las declaraciones de conformidad para los productos sujetos a la directiva RED pueden descargarse en www.adamhall.com/compliance/

PWT08MK2

Alimentatore universale a 8 vie per l'alimentazione di dispositivi effetti

USO CONFORME

Questo prodotto si utilizza per l'alimentazione di dispositivi effetti.

Qualsiasi altro impiego e utilizzo del prodotto senza rispettare le condizioni di esercizio e i dati tecnici specificati si considera non conforme all'uso previsto.

Si esclude qualsiasi responsabilità per lesioni a persone e danni a cose causati da uso non conforme.

Il prodotto non è adatto a:

- ▶ Persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o psichiche ridotte oppure non provviste delle necessarie conoscenze ed esperienze.
- ▶ Bambini (ai bambini deve essere insegnato a non giocare con il dispositivo).

INDICAZIONI SULLA SICUREZZA

1. Leggere attentamente il presente manuale di istruzioni.
2. Conservare tutte le informazioni e i manuali di istruzioni in un luogo sicuro.
3. Seguire le istruzioni.
4. Utilizzare il dispositivo unicamente nelle modalità previste.
5. Non aprire né modificare il dispositivo.

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO! TENERE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI! IL PRODOTTO CONTIENE PICCOLE PARTI E MATERIALE DI IMBALLAGGIO CHE POSSONO ESSERE INGERITI! I SACCHETTI DI PLASTICA DEVONO ESSERE TENUTI FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI!



ATTENZIONE! Danni alle cose per inversione di polarità.

Verificare che la polarità della corrente continua in ingresso del dispositivo effetti corrisponda alla polarità della corrente continua in uscita dell'alimentatore (polo positivo esterno, polo negativo interno). Un dispositivo effetti con corrente continua in ingresso dalla polarità invertita può venire danneggiato se si collega a questo alimentatore.



ATTENZIONE! Danni alle cose per sovratensione.

Verificare che la tensione di uscita dell'alimentatore corrisponda alla tensione di ingresso necessaria per il dispositivo effetti. La sovratensione può danneggiare il dispositivo effetti.



ATTENZIONE! Danni alle cose per corrente continua sull'ingresso della corrente alternata.

Non collegare a questo alimentatore un dispositivo effetti da utilizzare con alimentazione a corrente alternata. È possibile danneggiare il dispositivo effetti e/o l'alimentatore.



Il fabbisogno totale di corrente di tutti i dispositivi effetti collegati non deve superare i 2000 mA. Se si supera il limite di 2000 mA, un circuito di protezione impedisce che l'alimentatore si guasti. Le uscite di corrente continua sono disattivate. Il dispositivo torna a funzionare normalmente dopo circa 2 secondi dopo l'eliminazione dell'errore di applicazione.

INFORMAZIONI

Alcuni dispositivi effetti sono concepiti per funzionare con una tensione compresa tra 9 e 18 volt e con una tensione superiore offrono una dinamica e un headroom maggiori. Leggere attentamente il manuale di istruzioni del dispositivo effetti per evitare danni.



Questo dispositivo deve essere utilizzato solo in ambienti asciutti.

INTRODUZIONE

Alimentatore a 8 uscite a corrente continua isolate per l'alimentazione di dispositivi effetti. La tensione di uscita delle uscite 7 e 8 è regolabile in modo continuo da 6 a 18 volt. Tutte le uscite della corrente continua sono cablate con il polo positivo all'esterno e il polo negativo all'interno.

DOTAZIONE

Estrarre il prodotto dalla confezione e rimuovere tutto il materiale di imballaggio. Verificare la completezza e l'integrità della consegna e informare il proprio distributore di fiducia immediatamente dopo l'acquisto in caso di consegna incompleta o danneggiata.

In dotazione con il prodotto viene fornito:

- ▶ 1 alimentatore PWT08MK2
- ▶ 1 alimentatore di corrente continua da 18 volt PW18VDCUNI con corrente di uscita di 2000 mA
- ▶ 8 cavi per corrente continua da 60 cm
- ▶ 1 set di piedini in gomma autoadesivi
- ▶ Manuale d'istruzioni

PWT08MK2

Alimentatore universale a 8 vie per l'alimentazione di dispositivi effetti



CONNESSIONI, ELEMENTI DI COMANDO E INDICATORI

1. INGRESSO DI ALIMENTAZIONE

Preso di bassa tensione di color arancione per l'alimentazione elettrica del dispositivo. Utilizzare unicamente l'alimentatore originale (fornito in dotazione). La spia LED corrispondente si accende non appena il dispositivo viene alimentato con la tensione necessaria.

2. USCITE CORRENTE CONTINUA 1-6

Sei uscite di corrente continua isolate, con tensione di uscita di 9 V e corrente di uscita fino a 300 mA ciascuna. Tutte le uscite hanno una spia LED di stato. Il LED corrispondente è disattivato se il cavo della corrente continua non è inserito nell'uscita. Il LED dell'uscita corrispondente si illumina di colore verde quando il cavo della corrente continua è collegato e funziona correttamente. Il LED si illumina di rosso in presenza di un guasto (per esempio, per cortocircuito, sovracorrente, polarità errata). Una volta eliminato il guasto, l'uscita può essere utilizzata di nuovo normalmente.

3. USCITE CC 7 E 8

Due uscite di corrente continua isolate con potenziometri per una tensione di uscita regolabile in continuo da 6 V a 18 V e una corrente di uscita fino a 500 mA ciascuna. Impostare sempre la tensione necessaria PRIMA di collegare il dispositivo effetti corrispondente. Ciascuna delle due uscite ha un LED di stato. Il LED corrispondente è disattivato se il cavo della corrente continua non è inserito nell'uscita. Il LED dell'uscita corrispondente si illumina di colore verde quando il cavo della corrente continua è collegato e funziona correttamente. Il LED si illumina di rosso in presenza di un guasto (per esempio, per cortocircuito, sovracorrente, polarità errata). Una volta eliminato il guasto, l'uscita può essere utilizzata di nuovo normalmente.

4. FORI PER IL MONTAGGIO

Sulla piastra di base, l'alloggiamento dell'alimentatore presenta fori di montaggio per fissare saldamente l'alimentatore a una pedaliera o simili (per esempio, con delle fascette).

DATI TECNICI

ASPETTI GENERALI

Codice articolo	PWT08MK2
Tipo di prodotto	Alimentatori
Tensione di entrata	Corrente alternata 100-240 V da alimentatore esterno (CC 18 V / 2000 mA)
Uscite CC isolate individualmente	8
Uscite 1-6	9 V (max 300 mA)
Uscite 7-8	6 V-18 V (max 500 mA)
Connessioni di uscita	2,1 x 5,5 mm
Tensione di uscita	6 V-18 V
Max potenza in uscita	2000 mA (uscite 1-88)
Uscite isolate individualmente	Sì
Polarità	Negativa sul contatto centrale
Indicatori	Accensione/spengimento, LED di stato (verde: uscita OK, rosso: errore)
Elementi di comando	Regolatore della tensione di uscita
Profondità	80 mm
Larghezza	140 mm
Altezza	32 mm
Peso	0,293 kg
Accessori	Alimentatore PW18VDCUNI (UE/UK/US), 8 cavi CC da 60 cm, 4 piedini in gomma
Rumore	< 40 µV (uscite 1-88)
Temperatura ambiente (in esercizio)	0-40 °C
Umidità relativa dell'aria	< 80 % (senza condensazione)

SMALTIMENTO



IMBALLAGGIO:

1. Gli imballaggi possono essere riciclati attraverso i consueti canali di smaltimento.
2. Separare l'imballaggio in conformità alle leggi sullo smaltimento e i regolamenti sui materiali riciclabili in vigore nel proprio Paese.



DISPOSITIVO:

1. Il presente dispositivo è soggetto alla direttiva europea sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche nella versione aggiornata vigente. Direttiva RAEE - Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche. I dispositivi usati non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Il dispositivo usato deve essere smaltito tramite un'azienda di smaltimento autorizzata o presso un centro di smaltimento comunale. Vi preghiamo di rispettare le normative in vigore nel Paese di installazione.
2. Rispettare le leggi e i regolamenti sullo smaltimento in vigore nel Paese di installazione.
3. I clienti privati possono richiedere informazioni sulle possibilità di smaltimento ecosostenibile al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o presso le autorità regionali competenti.



DICHIARAZIONI DEL PRODUTTORE

Garanzia del produttore e limitazione di responsabilità

Adam Hall GmbH

Adam-Hall-Str. 1

61627 Neu-Anspach, Germany

Email: Info@adamhall.com / +49 (0)6081 / 9419-0.

Le nostre attuali condizioni di garanzia e la limitazione di responsabilità sono consultabili alla pagina: cdn-shop.adamhall.com/media/pdf/Manufacturers-Declarations-PALMER_DE_EN_ES_FR.pdf

Per assistenza, rivolgersi al proprio distributore di fiducia.

CE CONFORMITY

Con la presente Adam Hall GmbH dichiara che questo prodotto soddisfa le seguenti direttive (ove pertinenti):

Direttiva Bassa tensione (2014/35/UE)

Direttiva CEM (2014/30/UE)

RoHS (2011/65/UE)

RED (2014/53/UE)

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Le dichiarazioni di conformità per prodotti che sono soggetti alle direttive Bassa tensione, CEM, RoHS, possono essere richieste all'indirizzo info@adamhall.com. Le dichiarazioni di conformità per i prodotti soggetti alla direttiva RED possono essere scaricate al link www.adamhall.com/compliance/



BATTERIE E PILE:

1. Le batterie e le pile non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Le batterie e le pile devono essere smaltite presso un'azienda di smaltimento autorizzata presso un centro di smaltimento comunale.
2. Rispettare le leggi e i regolamenti sullo smaltimento in vigore nel proprio Paese.
3. I clienti privati possono richiedere informazioni sulle possibilità di smaltimento ecosostenibile al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o presso le autorità regionali competenti.
4. I dispositivi dotati di batterie o pile che non possono essere rimosse dall'utente devono essere portati presso un punto di raccolta per dispositivi elettrici.

PWT08MK2

Uniwersalny 8-drożny zasilacz do urządzeń efektowych

ZAMIERZONE ZASTOSOWANIE

Ten produkt to zasilacz do urządzeń efektowych.

Każde inne zastosowanie i użycie produktu poza podanymi danymi technicznymi i warunkami pracy jest uważane za niezgodne z przeznaczeniem!

Wyklucza się odpowiedzialność za szkody osobowe i rzeczowe osób trzecich spowodowane niewłaściwym użytkowaniem!

Produkt nie jest odpowiedni dla:

- ▶ Użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub z brakiem doświadczenia i wiedzy.
- ▶ Dzieci (dzieci należy pouczyć, aby nie bawiły się urządzeniem).

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. Proszę uważnie przeczytać te instrukcje.
2. Wszystkie informacje i instrukcje należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.
3. Proszę postępować zgodnie z instrukcją.
4. Urządzenie należy używać wyłącznie w zalecany sposób.
5. Nie otwierać urządzenia i nie wykonywać żadnych modyfikacji.

NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA! PROSZĘ PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI! PRODUKT ZAWIERA MAŁE CZĘŚCI, KTÓRE MOGĄ ZOSTAĆ POŁKNIĘTE, A TAKŻE MATERIAŁ OPAKOWANIOWY, KTÓRY MOŻE ZOSTAĆ POŁKNIĘTY! PLASTIKOWE TORBY NALEŻY PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI!



PRZESTROGA! Ryzyko uszkodzenia z powodu odwrotnej polaryzacji!

Proszę upewnić się, że polaryzacja wejścia DC odpowiedniego urządzenia efektowego jest zgodna z polaryzacją wyjść DC zasilacza (beczka dodatnia, środkowy pin ujemny). Podłączenie jednostki efektów z wejściem DC o odwróconej polaryzacji do tego zasilacza może spowodować uszkodzenie urządzenia.



PRZESTROGA! Ryzyko uszkodzenia z powodu przepięcia!

Proszę upewnić się, że napięcie wyjściowe zasilacza odpowiada napięciu wyjściowemu wymaganemu dla urządzenia efektowego. Urządzenia efektowe mogą zostać uszkodzone przez przepięcie.



PRZESTROGA! Ryzyko uszkodzenia z powodu napięcia stałego DC na wejściu napięcia zmiennego AC!

Proszę nie podłączać do tego zasilacza jednostki efektów, która wymaga zasilania prądem zmiennym. W niektórych przypadkach może to spowodować uszkodzenie jednostki efektów i/lub zasilacza.



Całkowite zapotrzebowanie na prąd wszystkich podłączonych urządzeń efektowych nie może przekraczać 2000 mA. Jeśli limit 2000 mA zostanie przekroczony, obwód ochronny zapobiega uszkodzeniu zasilacza. W tym przypadku wyjścia napięcia stałego DC są wyłączone. Po usunięciu błędu urządzenie powróci do normalnej pracy po około 2 sekundach.

UWAGA

Niektóre urządzenia efektowe są zaprojektowane do pracy w zakresie napięć od 9 do 18 V i oferują większą dynamikę i headroom przy wyższym napięciu. Proszę zapoznać się z instrukcją obsługi urządzenia efektowego, aby uniknąć jego uszkodzenia.



To urządzenie może być używane wyłącznie w suchych pomieszczeniach.

WPROWADZENIE

Zasilacz z 8 izolowanymi wyjściami napięcia stałego do zasilania urządzeń efektowych. Napięcie wyjściowe wyjść 7 i 8 jest płynnie regulowane w zakresie od 6 do 18 woltów. Wszystkie wyjścia napięcia stałego DC są okablowane z biegunem dodatnim na zewnątrz i biegunem ujemnym w środku.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Wyjąć produkt z opakowania i usunąć wszystkie materiały opakowaniowe. Proszę sprawdzić kompletność i integralność dostawy i niezwłocznie po zakupie powiadomić sprzedawcę, jeśli dostawa nie jest kompletna lub jest uszkodzona.

Zawartość opakowania obejmuje:

- ▶ 1x zasilacz PWT08MK2
- ▶ 1x zasilacz PW18VDCUNI 18 V / 2000 mA DC
- ▶ 8x kabel DC 60 cm
- ▶ 1 zestaw samoprzylepnych gumowych nóżek
- ▶ Podręcznik użytkownika

PWT08MK2

Uniwersalny 8-drożny zasilacz do urządzeń efektywnych



PRZYŁĄCZA, ELEMENTY OBSŁUGI I WSKAŹNIKI

1. POWER INPUT

Gniazdo niskiego napięcia w kolorze pomarańczowym do zasilania urządzenia. Proszę używać wyłącznie oryginalnego zasilacza (dołączonego do opakowania). Odpowiedni wskaźnik LED zapala się, gdy urządzenie jest zasilane prawidłowym napięciem.

2. DC OUTPUTS 1 - 6

Sześć izolowanych wyjść 9 V DC o prądzie wyjściowym do 300 mA każde. Wszystkie wyjścia posiadają diody LED sygnalizacji stanu. Odpowiednia dioda LED jest wyłączona, jeśli do wyjścia nie jest podłączony żaden kabel DC. Dioda LED odpowiedniego wyjścia świeci się na zielono, gdy kabel DC jest podłączony i urządzenie działa prawidłowo. W przypadku usterki dioda LED świeci się na czerwono (np. zwarcie, przeciążenie, nieprawidłowa polaryzacja). Po usunięciu usterki wyjście może być ponownie używane w normalny sposób.

3. DC OUTPUTS 7 i 8

Dwa izolowane wyjścia napięciowe DC z prądem wyjściowym do 500 mA każde i potencjometrami do płynnej regulacji napięcia wyjściowego w zakresie od 6 V do 18 V. Zawsze należy ustawić wymagane napięcie PRZED podłączeniem urządzenia efektywnego. Każde z dwóch wyjść posiada diodę LED sygnalizującą stan. Odpowiednia dioda LED jest wyłączona, jeśli do wyjścia nie jest podłączony kabel DC. Dioda LED odpowiedniego wyjścia świeci się na zielono, gdy kabel DC jest podłączony i urządzenie działa prawidłowo. W przypadku usterki dioda LED świeci się na czerwono (np. zwarcie, przeciążenie, nieprawidłowa polaryzacja). Po usunięciu usterki wyjście może być ponownie żywane w normalny sposób.

4. OTWORY MONTAŻOWE

Obudowa zasilacza posiada otwory montażowe w płycie bazowej, umożliwiające bezpieczne przymocowanie do pedalboardu lub podobnej konfiguracji (np. za pomocą opasek kablowych).

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

OGÓLNA CHARAKTERYSTYKA

Numer produktu	PWT08MK2
Typ produktu	Zasilanie
Napięcie wejściowe	100 - 240 V AC poprzez zewnętrzny zasilacz wtykowy (DC 18 V / 2000 mA)
Indywidualnie izolowane wyjścia DC	8
Wyjście 1-6	9 V (maks. 300 mA)
Wyjście 7-8	6 V - 18 V (maks. 500 mA)
Złącza wyjściowe	2,1 × 5,5 mm
Napięcie wyjściowe	6 V - 18 V
Moc wyjściowa max.	2000 mA (wyjście 1 - 8)
Indywidualnie izolowane gniazda	tak
Biegunowość	Minus na pinie środkowym
Wskaźniki LED	Zasilanie, dioda LED stanu (zielona: wyjście OK / czerwona: błąd)
Sterowanie	Regulator napięcia wyjściowego
Głębokość	80 mm
Szerokość	140 mm
Wysokość	32 mm
Waga	0.293 kg
Akcesoria	Zasilacz wtyczkowy PW18VDCUNI (UE/UK/USA), 8x kabel DC (60 cm), 4x gumowe nóżki
Poziom szumu	< 40 µV (wyjście 1 - 8)
Temperatura otoczenia podczas pracy	0° do 40 °C
Względna wilgotność powietrza:	< 80 % (bez kondensacji)

UTYLIZACJA**OPAKOWANIE:**

1. Opakowania można wprowadzić do cyklu recyklingu materiałów do ponownego wykorzystania przy użyciu standardowych metod utylizacji.
2. Prosimy o oddzielenie opakowania zgodnie z przepisami dotyczącymi utylizacji i recyklingu obowiązującymi w danym kraju.

**URZĄDZENIE:**

1. To urządzenie podlega przepisom europejskim Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w obowiązującej w danym momencie wersji. Dyrektywa WEEE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zużytego sprzętu nie wolno wyrzucac wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Stare urządzenie należy utylizowac w autoryzowanym lub w komunalnym zakładzie utylizacji odpadów. Należy przestrzegac przepisów obowiązujących w danym kraju!
2. Przestrzegac wszystkich przepisów dotyczących usuwania odpadów, obowiązujących w kraju użytkowania.
3. Jako klient prywatny mozesz uzyskac informacje na temat mozliwosci utylizacji przyjaznej dla srodowiska od sprzedawcy, u którego zakupiono produkt, lub od odpowiednich władz regionalnych.

**BATERIE I AKUMULATORY:**

1. Baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucac z odpadami domowymi. Baterie i akumulatory należy utylizowac w autoryzowanym lub w komunalnym zakładzie utylizacji odpadów.
2. Przestrzegac wszystkich przepisów dotyczących usuwania odpadów, obowiązujących Prawo i przepisy dotyczące utylizacji.
3. Klient prywatny otrzyma informacje na temat przyjazny dla srodowiska sposobów usuniecia produktu od sprzedawcy, u którego zakupił produkt, lub od odpowiednich władz regionalnych.
4. Urządzenia zawierające baterie lub akumulatory, których użytkownik nie może wyjac, należy oddac do punktu zbiórki urzadzen elektrycznych.

OSWIADCZENIA PRODUCENTA

Gwarancja producenta i ograniczenie odpowiedzialności
 Adam Hall GmbH
 Adam-Hall-Str. 1 D-61267 Neu Anspach
 E-mail: info@adamhall.com / +49 (0)6081 / 9419-0.

Nasze aktualne warunki gwarancji oraz informacje o ograniczeniu odpowiedzialności można znaleźć na stronie internetowej: cdn-shop.adamhall.com/media/pdf/Manufacturers-Declarations-PALMER_DE_EN_ES_FR.pdf

W sprawie serwisu należy skontaktowac sie z dystrybutorem.

**OZNACZENIE CE**

Adam Hall GmbH oswiadcza niniejszym, ze produkt spełnia wymogi następujących dyrektyw (o ile dotyczy):
 Dyrektywa niskonapięciowa (2014/35/ UE)
 Dyrektywa EMC (2014/30/UE)
 RoHS (2011/65/UE)
 RED (2014/53/UE)

DEKLARACJA ZGODNOSCI UE

Deklaracje zgodności dla wyrobów, które podlegają dyrektywom LVD, EMC, RoHS, można zamówić pod adresem info@adamhall.com.

Deklaracje zgodności dla wyrobów podlegających dyrektywie RED można pobrać na stronie www.adamhall.com/compliance/